

Istruzioni di lavaggio



IT

Dopo il ricevimento, vi consigliamo di seguire i seguenti passi:

1. Per prima cosa indossare i pantaloni del sensore.
Per un corretto funzionamento, i pantaloni del sensore devono essere collegati correttamente al corpo.
2. Lavare i pantaloni del sensore secondo le istruzioni di lavaggio.
3. I pantaloni del sensore sono pronti per l'uso.



Si prega di prestare attenzione ai seguenti punti durante l'uso:

- Preferibilmente non utilizzare detersivi liquidi. L'uso frequente o eccessivo di detersivo e/o ammorbidente per tessuti influisce negativamente sulla sensibilità dei pantaloncini del sensore e quindi sul segnale di allarme.
- Non asciugare i pantaloni del sensore su un riscaldatore caldo e non strizzarli. Per favore, non stirarlo.
- Rimuovere il trasmettitore dai pantaloni del sensore durante il giorno. Questo prolungherà la durata della batteria ed eviterà il lavaggio accidentale del trasmettitore.

I pantaloni del sensore hanno un periodo di garanzia di 3 mesi.

Se avete domande, siamo a vostra disposizione durante l'orario d'ufficio.



www.uriflex.com



Instrukcje prania



PL

Po otrzymaniu, radzimy przejść przez następujące kroki:

1. Najpierw wyreguluj spodnie z czujnikiem.
Dla prawidłowego funkcjonowania, spodnie z czujnikiem muszą być prawidłowo podłączone do ciała.
2. Spodnie z czujnikiem umyć zgodnie z instrukcją prania.
3. Spodnie z czujnikami są gotowe do użycia.



Proszę zwrócić uwagę na następujące punkty podczas użytkowania:

- Najlepiej nie używać płynnego detergentu.
Częste lub nadmierne stosowanie detergentów i/lub płynów do płukania tkanin niekorzystnie wpływa na czułość złącza czujnika, a tym samym na sygnał alarmowy.
- Nie należy suszyć spodni czujnika na gorącym grzejniku i nie należy ich wykręcać. Proszę tego też nie prasować.
- Zdejmij nadajnik ze spodni czujnika w ciągu dnia.
Wydłuży to żywotność baterii i zapobiegnie przypadkowemu umyciu nadajnika.

Spodnie z czujnikami posiadają 3-miesięczny okres gwarancji.

W razie jakichkolwiek pytań, jesteśmy do dyspozycji w godzinach pracy.



www.uriflex.com



Anweisungen zum waschen



DE

Nach Erhalt raten wir Ihnen, die folgenden Schritte durchzugehen:

1. Bringen Sie zuerst die Sensorhose an.
Für ein gutes Funktionieren muss die Sensorhose ordnungsgemäß mit dem Körper verbunden sein.
2. Waschen Sie die Sensorhose entsprechend der Waschanleitung.
3. Die Sensorhosen sind einsatzbereit.



Bitte beachten Sie bei der Benutzung die folgenden Punkte:

- Vorzugsweise kein flüssiges Reinigungsmittel verwenden. Häufiger oder übermäßiger Gebrauch von Waschmittel und/oder Weichspüler wirkt sich negativ auf die Empfindlichkeit der Sensorkurzschlüsse und damit auf das Alarmsignal aus.
- Trocknen Sie die Sensorhosen nicht auf einer heißen Heizung und wringen Sie sie nicht aus. Bitte bügeln Sie es auch nicht.
- Entfernen Sie den Sender tagsüber von der Sensorhose.
Dadurch wird die Lebensdauer der Batterie verlängert und ein ungewolltes Waschen des Senders verhindert.

Sensorhosen haben eine Garantiezeit von 3 Monaten.

Wenn Sie Fragen haben, stehen wir Ihnen während der Bürozeiten zur Verfügung.



www.uriflex.de



Washing instructions



EN

After receipt, we advise you to follow these steps:

1. First fit the sensor briefs.
For proper functioning, the sensor briefs must fit properly connected to the body.
2. Wash the sensor briefs according to the washing instructions.
3. The sensor briefs are ready for use.



Please pay attention to the following points during use:

- Preferably do not use liquid detergent. Frequent or excessive use of detergent and/or fabric softener will adversely affect the sensitivity of the sensors and thus the alarm signal.
- Do not dry the sensor briefs on a hot heater and do not wring them out. Please do not iron it either.
- Remove the transmitter from the sensor briefs during the day. This will prolong battery life and prevent accidental washing of the transmitter.

Sensor briefs have a warranty period of 3 months.

If you have any questions, we are available during office hours.



www.uriflex.com



Instructions de lavage



FR

Après réception, nous vous conseillons de suivre les étapes suivantes:

1. Ajustez d'abord le pantalon avec Sonde Intégrée spécialement. Pour un bon fonctionnement, le pantalon avec Sonde Intégrée spécialement doit être correctement relié au corps.
2. Lavez le pantalon avec Sonde Intégrée spécialement en suivant les instructions de lavage.
3. Les pantalons avec Sonde Intégrée spécialement sont prêts à l'emploi.



Veillez prêter attention aux points suivants lors de l'utilisation:

- De préférence, n'utilisez pas de détergent liquide. L'utilisation fréquente ou excessive de détergent et/ou d'assouplissant textile aura un effet négatif sur la sensibilité des shorts du capteur et donc sur le signal d'alarme.
- Ne faites pas sécher le pantalon avec Sonde Intégrée spécialement sur un radiateur chaud et ne l'essorez pas. Ne le repassez pas non plus.
- Retirez l'émetteur du pantalon avec Sonde Intégrée spécialement pendant la journée. Cela permettra de prolonger la durée de vie des piles et d'éviter le lavage accidentel de l'émetteur.

Les pantalons avec Sonde Intégrée spécialement ont une période de garantie de 3 mois.

Si vous avez des questions, nous sommes à votre disposition pendant les heures de bureau.



www.uriflex.com



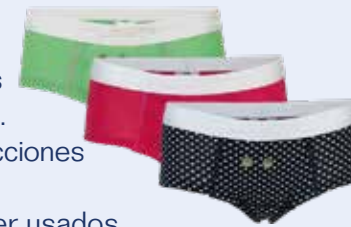
Instrucciones de lavado



ES

Después de la recepción, le aconsejamos que siga los siguientes pasos:

1. Ajusta primero los pantalones con sensor. Para que funcione correctamente, los pantalones con sensor deben estar bien conectados al cuerpo.
2. Lava los pantalones con sensor según las instrucciones de lavado.
3. Los pantalones con sensor están listos para ser usados.



Por favor, preste atención a los siguientes puntos durante el uso:

- Preferiblemente no use detergente líquido. El uso frecuente o excesivo de detergente y/o suavizante de telas afectará negativamente a la sensibilidad de los cortos de los sensores y, por tanto, a la señal de alarma.
- No seque los pantalones sensores en un calentador y no los escurra. Por favor, tampoco lo planches.
- Qúitese el transmisor de los pantalones de los sensores durante el día. Esto prolongará la vida de la batería y evitará el lavado accidental del transmisor.

Los pantalones con sensor tienen un período de garantía de 3 meses.

Si tiene alguna pregunta, estamos disponibles en horario de oficina.



www.uriflex.com

